

CAPITAN AMERICA[®]

MARVEL
EDICION
VARIANTE
3



fgd

L90
VIATOVICI &
SUPERMANCHO

CAPITAN AMERICA[®]

MARVEL
EDICIÓN
VARIANTE
3



L9D
VIATOVICI &
SUPERMANCHO

CAPTAN AMERICA



L90
VIATOVICI &
SUPERMANCHO

BRUBAKER
McNIVEN
LEISTER
PONSOR

MARVEL
3 .com

DURANTE LOS SOMBRÍOS DÍAS DE PRINCIPIOS DE LOS AÑOS 40'S, UN EXPERIMENTO MILITAR SECRETO CONVIRTIÓ A STEVE ROGERS EN EL PRIMER SUPER-SOLDADO DE AMÉRICA, CAPITÁN AMÉRICA. DURANTE LA GUERRA, CAP Y SU COMPAÑERO BUCKY, LUCHARON CON NUESTRA INFANTERÍA Y CON UN GRUPO DE HÉROES CONOCIDOS COMO LOS INVADERS. EN LOS MESES FINALES DE LA GUERRA, CAPITÁN AMÉRICA Y BUCKY SUPUESTAMENTE MURIERON EN UNA EXPLOSIÓN SOBRE EL CANAL DE LA MANCHA. DÉCADAS DESPUÉS, UNA FIGURA FUE HALLADA ATRAPADA EN EL HIELO, Y CAPITÁN AMÉRICA FUE REVIVIDO. HABIENDO DORMIDO DURANTE LA MAYOR PARTE DEL SIGLO 20, STEVE ROGERS DESPERTÓ EN UN MUNDO QUE NUNCA IMAGINÓ, UN MUNDO DONDE LA GUERRA SE HA IDO DE LOS CAMPOS DE BATALLA A LAS CALLES DE LA CIUDAD... UN MUNDO EN URGENTE NECESIDAD DE...

CAPITÁN AMÉRICA



DESPUÉS DE APENAS ESCAPAR DE UNA EMBOSCADA PREPARADA POR NOMBRE CÓDIGO: BRAVO, UN OPERATIVO ALIADO NO VISTO DESDE 1944, STEVE ROGERS, SHARON CARTER, NICK FURY Y DUM DUM DUGAN FUERON LLEVADOS A PREGUNTARSE POR EL AHORA ANCIANO JIMMY JANKOVICZ, ALIAS JIMMY JÚPITER. EN SU JUVENTUD, JÚPITER USABA SU HABILIDAD PARA ENTRAR A UNA REALIDAD ALTERNA CONOCIDA COMO TIERRA DE NINGUNA-PARTE PARA AYUDAR A LA CAUSA ALIADA EN LA GUERRA. CUANDO JIMMY FUE HERIDO EN SU PRIMERA MISIÓN, BRAVO Y UN NÚMERO DE AGENTES ENEMIGOS FUERON ATRAPADOS EN EL MUNDO DE LOS SUEÑOS. AHORA EN ESTADO CATATÓNICO, JANKOVICZ FUE SEQUESTRADO POR AGENTES DE HYDRA EN TRAJES DE ALTA TECNOLOGÍA A LAS ÓRDENES DE UNA NUEVA REINA HYDRA... LA CUAL PARECE ESTAR LIGADA A BRAVO Y AL BARÓN ZEMO. DESCONCERTADA POR UNOS EXTRAÑAMENTE REALISTAS SUEÑOS CON BRAVO, SHARON SE DESPERTÓ PARA VER A STEVE SIENDO AGARRADO POR EL MONSTRUOSO AMERIDROIDE!

SOÑADORES AMERICANOS PARTE 3

ED BRUBAKER ESCRITOR STEVE MCNIVEN ARTISTA

JAY LEISTEN TINTAS JUSTIN PONSOR COLORISTA VC'S JOE CARAMAGNA LETRAS & PRODUCCIÓN
MCNIVEN, MORALES & PONSOR ARTE DE PORTADA VIATOVIC & SUPERMANCHO TRADMAQ L9D
LAUREN SANKOVITCH EDITOR ASOCIADO TOM BREVOORT EDITOR AXEL ALONSO EDITOR EN JEFE
JOE QUESADA OFICIAL JEFE CREATIVO DAN BUCKLEY DIRECTOR ALAN FINE PRODUCTOR EJECUTIVO

CAPITÁN AMÉRICA CREADO POR JOE SIMON & JACK KIRBY

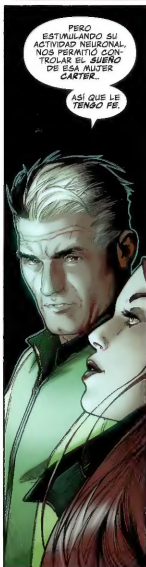
PARA ENCONTRAR CÓMICS MARVEL EN UNA TIENDA LOCAL DE CÓMICS O DE HOBBIES, VE A WWW.COMICSHOPELOCATOR.COM O LLAMA A 1-888-COMICBOOK.

CAPITÁN AMÉRICA: ISSN 0374-5374 No. 3, Noviembre 2011. Publicado mensualmente por MARVEL, INC., DIVIDE, INC. Una subsidiaria de MARVEL ENTERTAINMENT, LLC, 135 West 50th Street, New York, NY 10019. PORTE DE CORREO PAGADERO EN NUEVA YORK, NY Y EN OFICINAS DE CORREO ADICIONALES. © 2011 Marvel Characters, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los personajes presentados en este libro y sus nombres, distintivos y parámetros, y todas las indicaciones relacionadas son marcas registradas de Marvel Characters, Inc. Ninguna similitud entre cualquier uno de los nombres, personajes, personas y/o instituciones en esta revista con cualquier persona viva o muerta o institución es intencional, y cualquier similitud tal que pudiese existir es meramente coincidencia. \$5.99 por copia en los EE.UU. (GST #R12123262) en el mercado directo y \$6.99 por copia en los EE.UU. y \$9.99 en el extranjero (GST #R12123262) por medio de Internet. Acuerdos Canadenses #R060577. Impreso en EE.UU. Venta de Suscripción (Libros Americanos) por \$12.99 en los EE.UU. y \$21.99 en el extranjero. \$41.99. ADMINISTRADOR DE CORREO: ENVÍE TODOS LOS CAMBIOS DE DIRECCIÓN A CAPITÁN AMÉRICA, C/O MARVEL, SUBSCRIPTION DEPT., P.O. BOX 4187 BARTONWOOD, TN 37824. TELÉFONO: (800) 217-8188. FAX: (615) 277-0835. subscriptions@marvel.com ALAN FINE, Editor en Jefe. Presidente, Marvel Worldwide, Inc. y EVP y CMO: Marvel Characters B.V. DAN BUCKLEY, Director & Presidente - Impresión, Animación y Medios Digitales. JOE QUESADA, Jefe Creativo. JIM SORELLOWSKI, Oficial Operativo en Jefe. DAVID BOCHET, VP de Asuntos de Negocios & Marketing. TOM BREVOORT, VP de Publicación. D.B. CEBULSKI, VP de Operaciones & Comercio. DAVID GUREL, VP de Ventas de Publicaciones & Consultoría. MICHAEL PRISZCZALLO, VP de Mercadotecnia y Comunicaciones. JIM O'KEEFE, VP de Operaciones y Logística. DAN CARR, Director Ejecutivo de Tecnología de Publicación. JUSTIN F. GANNE, Director de Publicación y Operaciones. Editoriales: SUSAN CRESPI, Gerente de Operaciones Editoriales. ALEX MORALES, Gerente de Operaciones de Publicación. STAN LEE, Director Emérito. Para información acerca de publicidad en los cómics Marvel o en Marvel.com por favor contactar a John Dukes, VP de Mercadotecnia y Ventas Integradas, en jdukes@marvel.com. Para todas las ofertas de suscripciones, por favor llamar al 800-217-8188. Manufacturado entre 08/26/2011 y 09/06/2011 por R.A. DONNELLEY, INC., GLASGOW, KY, EE.UU.



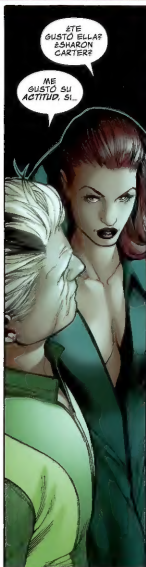
¿CÓMO
ESTA YENDO?
¿SEREMOS
CAPACES DE
ABRIR LA
ENTRADA?

SU
FUNCIÓN
CEREBRAL
ES BAJA...



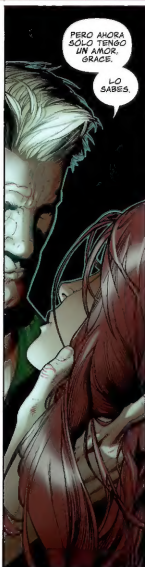
PERO
ESTIMULANDO SU
ACTIVIDAD NEURONAL,
NOS PERMITIÓ CON-
TROLAR EL SUEÑO
DE ESA MUJER
CARTER...

ASÍ QUE LE
TENGO FE.



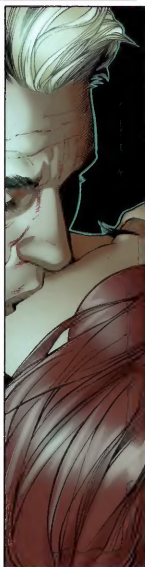
¿TE
GUSTÓ ELLA?
¿SHARON
CARTER?

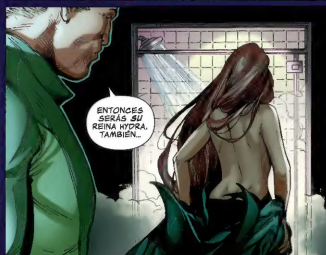
ME
GUSTÓ SU
ACTITUD, SI...



PERO AHORA
SÓLO TENGO
UN AMOR,
GRACE.

LO
SABES.





...Y CUÉNTAME TODO
ACERCA DE ESTE
NUEVO BARÓN ZEMO
Y SU MONSTRUO*.

STEVE!!

¡AHORA
SI ERES FELIZ,
ROGERS!!

¡TÚ ME
LO ROBASTE
TODO!!

¡UHHN--!

KRSSHH

CASI DOS SEGUNDOS
ME TARDE ANTES DE
ENTERARME QUE
ESTOY EN UNA PELEA.

¡Y TÚ
SOLO ME
DEJASTE!

¡DEAMBULANDO
EN UNA TIERRA
DESIERTA!

NO ACOSTUMBRO
ENFRENTAR GENTE
QUE SE MUEVE
TAN RÁPIDO
COMO YO.

ESO ME
QUITA UNA DE
MIS GRANDES
VENTAJAS.

SU TAMARO
Y FUERZA ME
QUITAN OTRA.

PERO EL AMERIDROIDE
SIEMPRE HA SIDO MÁS
PELIGROSO DE LO
QUE PARECE

KARAK

GAAA~



PENSE QUE HABIA SIDO
HECHO ANICOS Y SU
CABEZA ROBOTICA
EXPUESTA EN ALGUNA
SALA DE TROFEOS
DE RED SKULL.

¡FUERA DE
LAS CALLES!

¡CORRAN!

PERO SI ESTA ES
REALMENTE LA MISMA
COSA CON LA QUE HE
LUCHADO ANTES. HAY
UNA CONCIENCIA
HUMANA ENTERRADA
DENTRO DE ESE
CASCARON.

OH, ESO
ESTA BIEN,
ROGERS. SALVA
A LA GENTE
PEQUENA...

EL PROFESOR LYLE
DEKKER... UN VIEJO
CIENTIFICO NAZI Y
ESPIA.

EL CONSTRU-
YO ESTA
ESTA BURLA.

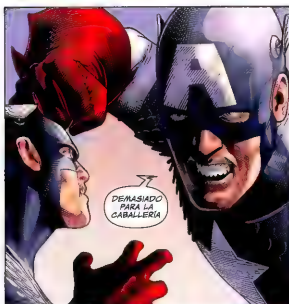
PORQUE LOS
CIENTIFICOS
LOCOS NUNCA
SABEN QUE
ESTAN LOCOS.

¡...TU ERES
EL HEROE!
¡TODO
ES ACERCA
DE TI!

INCLUSO CUANDO
ESTAN TRANSFIRIENDO
SUS MENTES AL CUERPO
DE UN ANDROIDE DE 18
PIES DE ALTURA CON EL
UNIFORME DE CAPITAN
AMERICA.

CRASH!!!





DEMASIADO
PARA LA
CABALLERÍA



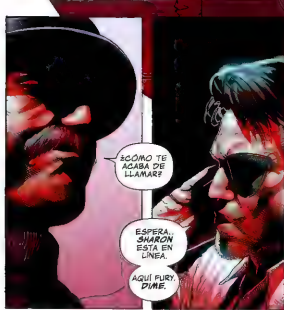
AQUÍ LA
AGENTE 13,
CONSIGUEME
A NICK FURY--
¡AHORA!



--NO CREAS
QUE PRONTO
ESTARÁS
DURMIENDO.
SONRISTAS.

Y NO PIENSES
QUE NO TENEMOS
OTRAS MANERAS DE
EXTRAER INTEL...
MANERAS MENOS
DIVERTIDAS

--¡AZLO PEOR.
FASCISTA--



¿CÓMO TE
ACABA DE
LLAMAR?

ESPERA.
SHARON
ESTÁ EN
LÍNEA.

AQUÍ FURY.
DÍME.



¿QUÉ? NO, NO
PUEDE SER UNA
COINCIDENCIA.

VAMOS
EN
CAMINO

¡JE JE--
PERO YA VAN
DEMASIADO
TARDE!

SI...LOS
AVENGERS
SON MI
SIGUIENTE...

ZNICK?
ZNICK?

LO SIENTO,
TENÍA QUE
CORTAR TU
SERIAL...

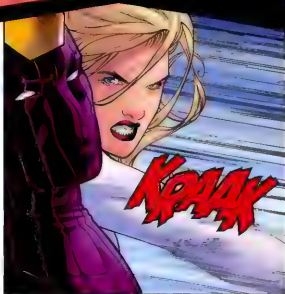
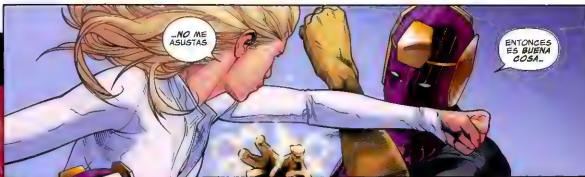
ASI PODEMOS
TENER ALGO
DE TIEMPO A
SOLAS.

GRAN
ERROR,
ZENO.

ENTRENO
CON CAPITÁN
AMÉRICA Y
VALKYRIE...

UTT...







¡ESTO TIENE
QUE ACABAR,
ROGERS!
¡NO
PODEMOS
SER DOS!

WHUMP



DEKKER ESTÁ
INCLUSO MÁS
LOGO QUE ANTES.

PERO NO
TENGO TIEMPO
PARA AVERI-
GUAR PORQUE...



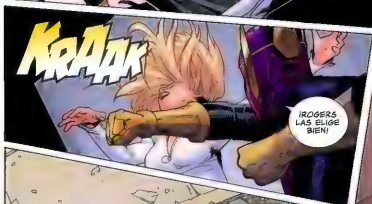
...O DE
TRATAR DE
RAZONAR
CON EL.

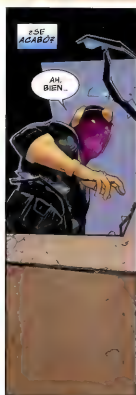


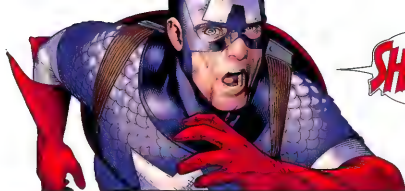
DE TODOS MODOS,
YA ESTÁ DEMASIA-
DO IDO COMO PARA
ATENDER RAZONES.

HEY
QUITATE.
¡HEY!

¡HEY!







SHARON!!



HUPPP--!



KRRASHH



...OKAY...

...AKORA
ESTAS SOLO
LUCIENDOTE...

**★ PROYECTO PEGASUS
LABORATORIO DE INVESTIGACIÓN,
NUEVA YORK.**

LA COSA ES,
NO CREO HABERLE
HECHO TANTO DAÑO
COMO PARA CAUSAR UNA
PARADA TOTAL DE
SUS SISTEMAS.

Y AUN ASÍ...
AQUÍ TENEMOS DE
VERDAD UN ROBOT
CAP GIGANTE QUE
NO FUNCIONA.



Y PUES...
BIEN
HECHO?

TAMBIÉN
ERA DIFERENTE
EN LA PELEA...
MUY ERRÁTICO Y
ENFADADO.

DEKKER FUE
SIEMPRE FUE
RETORCIDO...



...PERO
LO QUE SEA
QUE ZENO
LE HIZO...

...ÉL AHORA
SÚPLEMENTE
ERA UN LOCO
DE ATAR.

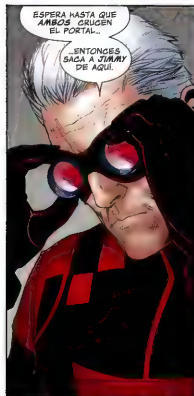
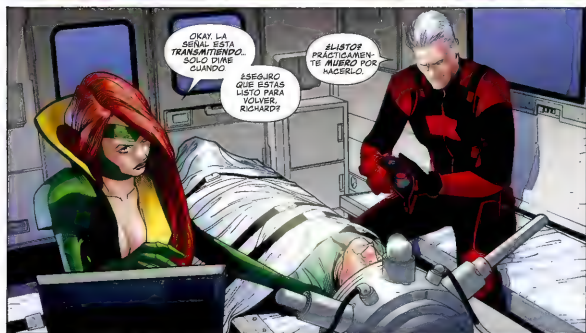


STEVE, VAMOS.
NO PUEDES SENTIR
SIMPATÍA POR
ESTA COSA...

ES DIFI-
CIL NO
HACERLO,
NICK.

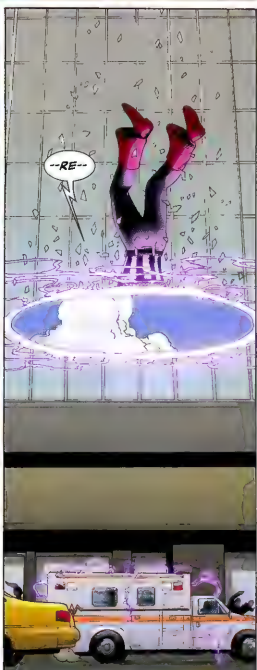
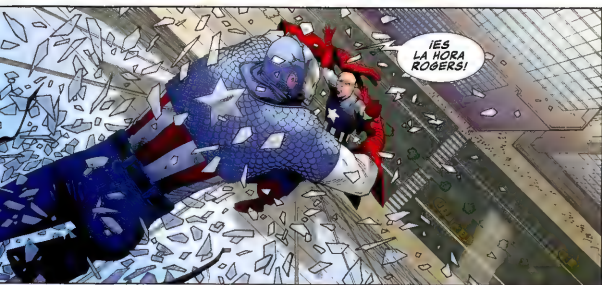


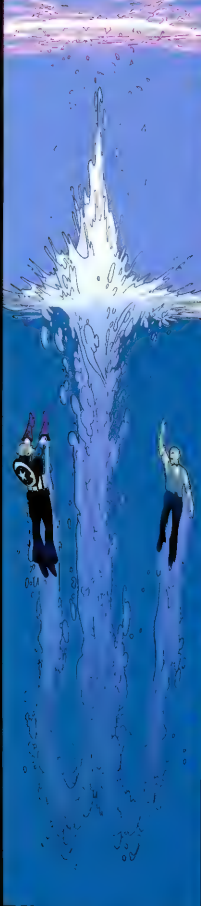
EN ALGÚN
LUGAR DENTRO
DE ESOS
CIRCUITOS...

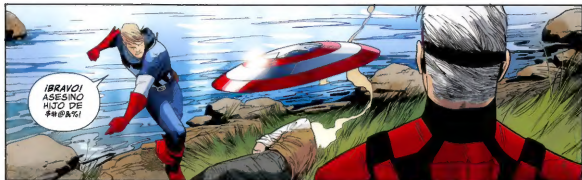












★
CONTINUARÁ

SIGUE:

¡SIN ESCAPE!



minutemen



*with
Variant
by ScanDog*

Scans' n edits





MINUTEMEN

TERMINATED TOONS